

SUSCRIPCIÓN:

Vitoria... 1 mes... 1,25 pesetas. Provincias 3 meses... 5,00 » Id. » 9,00 » Extranjera... 16,00 » 40,00 francos.

HERALDO ALAVÉS

INSERCIÓN:

Esquelas en 1.ª a una columna 15 pesetas, 4 dos 30, 4 tres 50 Idem en 2.ª a una 10 a dos 20, 4 tres 25 Anuncios en 1.ª a 0,75 línea, Idem en 2.ª a 0,35 idem, Idem en 3.ª a 0,10 idem. Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 30, 30 y 50 %.

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

ACADEMIA PREPARATORIA DE LAS ASIGNATURAS QUE COMPRENDE EL Grado de Bachiller, Magisterio y carrera de Derecho

Bajo la dirección de los profesores DON ALBERTO CUESTA GREDILLA, Presbítero, director que fué de la Academia (San Prudencio) y ex ayudante de las asignaturas de Latín, Física y Química del Instituto general y técnico de esta Ciudad y DON GUILLERMO MONTOYA, Doctor en Derecho. Lecciones individuales de Matemáticas. Los alumnos que lo deseen harán el estudio en los locales de la Academia. ESTACION 53 2.º

La potencia militar rusa El espíritu del ejército

El espíritu del ejército ruso es el interés de la guerra se traslada del teatro de operaciones occidentales al Oriente. Si como es probable, la guerra es larga, es indudable que del Oriente ha de venir la salvación. Más claro: del ejército ruso y de su empuje esperan los aliados la victoria. Esto impone a los que se interesan en la guerra un estudio detenido y profundo del alma del ejército ruso, de su valor técnico y de su potencia. Alma, valor técnico y número: éstos y por este orden son los factores del éxito, si se uno al concepto de potencia el de comparación con los enemigos que un ejército tiene en frente.

El enardecer cuando las de los santones a los musulmanes. El recuerdo de la guerra turco-rusa, el de las victorias sobre los turcos, que hicieron nacer nuevas naciones eslavas al abrigo del pabellón ruso, Bulgaria, Servia, Montenegro, la amada figura de Skobeleff, el héroe de Plewna, apóstol del panslavismo y acaso la personalidad rusa más grande del siglo pasado, hacen que el ejército ruso sienta esa guerra. Hay alma y hay fe, apoyados en un ideal religioso fundido con otro patriótico, el soldado tiene alma. Podrá haber desfallecimientos entre polacos y finlandeses, entre musulmanes y mongoles; pero los eslavos, el núcleo, la masa, éstos se batirán bien.

Hay alma nacional colectiva, y si ésta existe, no creamos que tenga lazo, espíritu ligado de unión con la de los aliados. Inglaterra ha sido siempre odiada en Rusia profundamente; sus rivalidades en Persia y en los confines del Tarkistán y de la India su papel de aliada del Japón en la guerra ruso-japonesa, su agresividad cuando el incidente de Hull en el mar del Norte y sus intereses opuestos, han hecho que, hasta ahora, el enemigo mayor de Rusia fuera el inglés.

En cuanto a Francia se le acusaba de falta de auxilio en los difíciles momentos de la guerra ruso-japonesa; los aristocráticos centros directores rusos sienten cierto desdén por los demócratas directores de la política francesa, y el papel de dómine que el Estado Mayor francés se arrogó acaso alguna vez en la guerra de 1904, produjo rozamientos y nerviosidades que llegaron a crear cierta tensión. Por esto no creamos que el Estado Mayor ruso viera con disgusto que el éxito de la guerra se debiera solamente a su ejército, excluyendo a los demás. Formulamos esta observación para hacer constar que el día en que el ejército ruso logre una satisfacción grande para Servia y un prestigio preponderante en los Balcanes sobre todos los eslavos, aquel día no habrá ya interés nacional ruso en continuar la guerra.

El soldado ruso, su alma lucha por el panslavismo constituido en dogma religioso: uno por comunidad de raza, otros por comunidad de intereses con los eslavos. Pretender que esos casos ocasionados, burrullhos y mongoles luchan por el restablecimiento de la libertad y del derecho, podrá ser divertido como paradoja, pero constituye una ironía propia para ser tomada en serio por los habitantes del Celeste Imperio. Otra cosa sería, ciertamente, si nos hablaran de ciertas comarcas de la Rusia europea

y de los elementos directores e intelectuales rusos; pero el número más considerable de combatientes—lo repetiremos una vez más—no es accesible sino a ideales simples y concretos, como es libertar a los servos oprimidos por Austria, según Rusia.

Existe, además, en Rusia cierto sentimiento particularista, consciente de su propio poderío, que confía sólo en sí mismo. Así como los aliados tienen la vista fija en Rusia, seguramente que en Rusia se preocupan poco o nada de lo que sucede en el teatro de operaciones occidental, militarmente considerado se entiende. En un banquete famoso, el ilustre zar Alejandro III bebió solemnemente a la salud del príncipe de Montenegro, el único amigo de Rusia. Este brindis, ya añejo, refleja bastante el sentir de Rusia respecto al Occidente, acerca del cual tiene de común con nosotros las fantasías y mentiras con que viajeros, periodistas y escritores describen la Rusia de hoy como si fuera la de Iván el terrible, y raro es el que no cuenta espeluznantes aventuras con los espías, los nihilistas y la policía, que son a Rusia lo que a España los bandidos, los toros y la falta de civilización.

Resumen de este artículo, que va tomando ya exageradas proporciones, es que en Rusia la guerra es popular, el ejército la siente y el espíritu del soldado está constituido por un fanatismo patriótico y religioso. Pero este espíritu es nacional, sin nexo alguno con los ideales de los aliados, y acaso con cierto desdén hacia ellos. Rusia confía en sí sola, y mirando únicamente a los enemigos terribles que tiene enfrente, viéndolos en su verdadero valor, no teme la contienda. Alemanes, rusos y austriacos, son digno adversario; sus almas mantienen iguales energías; la victoria dependerá, pues, del valor técnico y del número. Etadiaremos estos factores en próximos artículos. PEDRO GEVENOIS, Capitán de Artillería.

El día político

Madrid 4 t. Cierva en Palacio

Anoche estuvo en Palacio el señor La Cierva permaneciendo largo rato en la cámara regia.

Este hecho se ha prestado a muchos comentarios. Don Juan ha manifestado que su visita a Palacio no ha tenido otro objeto que el de dar cuenta al rey como presidente de la Junta de Iniciativas de los trabajos hasta ahora realizados.

Añadió que cuando el Presidente del Consejo señor Dato le ofreció la presidencia de dicha Junta se excusó por entender que dentro del partido conservador existen personas con mas méritos para ocupar dicho cargo pero que no le pareció oportuno negar su concurso a la labor del Gobierno en estas circunstancias.

Se refirió después a las personas que forman parte de la Junta y dijo que todas ellas eran dignísimas. Respecto de la labor que haya de realizar la Junta de iniciativas, manifestó que se proponía aconsejar medidas de fácil aplicación y que ya tenía en cartera algunos proyectos, entre los cuales cuatro de ellos eran importantes, referentes a problemas de actualidad.

Dato y el Rey El jefe del Gobierno estuvo esta mañana despachando con el Rey.

Al recibir a los periodistas les dijo que don Alfonso le había dado cuenta del resultado de la conferencia que había celebrado con La Cierva y González Besada.

Honores a Lanuza Se ha acordado que se rindan honores de capitán general con mando en plaza al cadáver del Justicia de Aragón Juan Lanuza, cuando sean trasladados sus restos a la Catedral del Pilar.

El Consejo de mañana Mañana a las diez se reunirán los ministros en Consejo bajo la presidencia de don Alfonso en el regio alcázar.

Las huelgas de Oviedo Ha llegado a Madrid el gobernador civil de Oviedo con objeto de cambiar impresiones con Sánchez Guerra respecto a las huelgas planteadas en aquella provincia.

Besada y Dato Han celebrado una extensa conferencia los señores Dato y González Besada.

Se creyó que se habían ocupado de la próxima apertura de Cortes, pero interrogado sobre el particular el Presidente del Consejo ha dicho que nada de eso se ha hablado, y que aun no se ha fijado la fecha de la apertura del Parlamento.

Dice Besada El señor González Besada que también ha sido interrogado sobre el mismo particular, manifestó lo siguiente: —Nada puede decirse acerca de la apertura de las Cortes por que este extremo debe acordarse en Consejo de ministros. Ahora bien la comisión de presu-

puestos puede reunirse en el Congreso aunque no estén abiertas las Cortes para ir activando lo referente a la aprobación del proyecto.

En Estado

El señor Dato se ha trasladado desde la presidencia al ministerio de Estado celebrando una detenida conferencia con el marqués de Lema.

A la salida dijo que carecía de noticias de la guerra.

DE AYER Y DE HOY

La apertura del curso académico

Mañana 1.º de Octubre se verificará el solemne acto de la apertura de curso en los centros escolares. El acto simpatía que espera con ansia la juventud estudiosa porque, a la vez que en ella se echan los primeros jalones del nuevo curso, se reciben también los premios alcanzados en el curso anterior a fuerza de estudio y aprovechamiento.

En Vitoria tendrá lugar mañana la solemnidad de la apertura de curso, a las diez en las Escuelas Normales; a las once en el Seminario Conciliar de San Prudencio y San Ignacio y a las once y media en el Instituto general y técnico. A todos estos actos hemos sido galantemente invitados por los Directores, rector y claustros de los respectivos establecimientos de enseñanza. A todos ellos acudiremos muy gustosos a presenciar la fiesta escolar, que trae a nuestra memoria recuerdos gratos de días aun no lejanos, en que nosotros éramos también como lo son los escolares de hoy, héroes de tan simpática como culta fiesta.

Mullor en el Artista

Conforme habíamos adelantado en nuestro número de ayer, el joven concertista catalán Manuel Mullor dió anoche en el Artista un concierto selecto en honor de los socios y sus familias. Comenzó el concierto a las nueve y media.

Mullor ejecutó un largo programa dividido en tres partes. La primera dedicada por entero a Beethoven. La segunda a Chopin y Schumann y la tercera a Paderewski, Mendelssohn, Costa, Nogueira y Chopin.

Tiene Mullor mucha ejecución y se advierte en él a pesar de sus pocos años mucha costumbre de presentarse al público.

Escuchó calurosos aplausos tanto en la Sonata número 3, primero del programa, como en Ballade número 3, Nocturno número 12, Fantasia Impromptu, Novelette, Leyenda, Duetto, Saita Mi Patria, Ballade, Fantasia árabe y Gran polonesa.

En vista de los insistentes aplausos que se le prolijanaban al concertista, este se vió obligado a repetir algunos números.

El capitán general

Hemos recibido un atento besalamano del capitán general de la sexta región excelentísimo señor don Felipe Alfau Mendoza, participándonos que habiéndose encaugado del mando de la región para el que ha sido nombrado por Real Decreto de 17 de los corrientes, nos lo comunicaba y se nos ofrecía en dicho cargo.

Agradecemos la atención del ilustre y pundonoroso general Alfau, uno de los prestigios mas sólidos de nuestro Ejército.

HERALDO ALAVÉS publicó el retrato del nuevo capitán general de esta región a los pocos días de conocer su nombramiento y entonces hicimos una breve reseña de los cargos que ha ocupado el señor Alfau y en los que demostró siempre su pericia, las grandes dotes de inteligencia y de mando que le distinguen y su ilustración.

Reiterámosle nuestro ofrecimiento, bien modesto por cierto, para cuanto redunde en beneficio de los altos intereses nacionales cuya defensa le está encomendada en esta región.

La huelga de Gijón

Madrid, 4 tarde

Esta mañana al recibir a los periodistas el ministro de la Gobernación dijo que había estallado la huelga de Gijón.

El Gobierno ha hecho cuanto humanamente ha podido para impedir que llegase este caso pero sus trabajos han resultado inútiles.

Se adoptarán ahora medidas para impedir que se altere el orden público.

Una comisión de obreros que había venido a Madrid para buscar una fórmula de armonía, salió para Gijón a fin de convencer a sus compañeros y para que depongan su actitud.

Antes estuvieron los obreros en Gobernación a dar las gracias a Sánchez Guerra y pedirle una prórroga hasta el sábado para solucionar satisfactoriamente la huelga.

Consultorio de enfermedades de los ojos

Fundado y dirigido por D. R. CASTROVIEJO LOGRONO

Oculista del Hospital Provincial y de la Beneficencia Municipal. Calle del 11 de Junio, núm. 11 y Salmerón, núm. 30.

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 Entrada al consultorio, por la calle de Salmerón.

La guerra europea Sigue la gran batalla del Aisne

Avance servio por la Bosnia Bombardeo de Cattaro y la actitud de Rumania



Los alemanes obligan a sus prisioneros a realizar las labores del campo. He aquí un grupo de prisioneros franceses que, bajo la vigilancia de un oficial prusiano, se dirigen al trabajo.

Bombardeo de Cattaro

Roma.—Se reciben despachos de San Juan diciendo que ha comenzado el bombardeo a Cattaro.

Los servios se han hecho dueños de un monte estratégico desde donde atacan con violencia protegidos por los cañones de la escuadra francesa.

La escuadra austriaca desplegó algunas unidades de combate para acallar el fuego de los buques franceses, pero al advertir la presencia de grandes acorazados regresaron al puerto los austriacos.

Aviador prisionero

París.—El aviador que evolucionó sobre París arrojando bombas sobre un tren militar ha sido capturado.

La actitud de Rumania

Bucarest.—El consejo de la Asamblea Nacional ha dirigido una exposición al gobierno Rumano diciendo que debe adoptar actitud más definida en el actual conflicto.

El Gobierno ha prohibido la exportación de cereales.

Esta medida crea un grave conflicto a Alemania.

Velero a pique

Roma.—Un despacho recibido de Ancona dice que un barco velero que tropezó con una mina se ha ido a pique pereciendo ahogados ocho tripulantes.

El avance servio

Nich.—El ejército servio sigue su avance victorioso por la Bosnia.

Han ocupado los servios el alto de una montaña desde donde se domina Sarajevo.

Los prisioneros alemanes

Madrid.—Según noticias publicadas en la prensa alemana, el embajador norteamericano en Francia ha protestado energicamente contra el trato de que son objeto los prisioneros alemanes y austriacos.

Añaden dichos periódicos que el ministro de negocios extranjeros M. Delcasse, ha prometido corregirlo.

Las fábricas de municiones

Burdeos.—En las fábricas de municiones se trabaja con extraordinaria actividad noche y día en la construcción de ametralladoras y proyectiles.

Diariamente se entregan 15 ametralladoras y un vagón de proyectiles. Los explosivos de grueso calibre desprenden gases de terribles efectos.

For la paz

Roma.—El Santo Padre continúa haciendo grandes esfuerzos para recabar de los países beligerantes una declaración de que se hallan dispuestos a negociar la paz.

El Papa publicará una encíclica próximamente y en ella expondrá el programa del pontificado.

De la gran batalla

Burdeos.—Las últimas noticias recibidas sobre el desarrollo de la gran batalla participan que el generalísimo Joffre continúa el movimiento evolutivo sobre el ala derecha alemana.

Los alemanes se limitan a defenderse.

Los franceses han tratado de recuperar algunas posiciones del centro, consiguiendo en parte su propósito, pues los alemanes defienden sus puestos con extraordinario encarnizamiento.

Las tropas del Kaiser bombardean constantemente Verdun desde las regiones de Etain, Conphanes y Regneville.

Dos fuertes de los 23 que rodean la plaza han sido destruidos.

Las bajas de los alemanes en sus frecuentes ataques a Verdun son enormes.

Frente al campo de esta plaza hay más de cinco mil cadáveres insepultos porque la lucha es continua desde hace tres días.

Las fuerzas alemanas del general Bernhard están atrincheradas en Amiens y Lille a fin de mantener las comunicaciones con los alemanes de Bélgica.

Han llegado a la línea de fuego de los aliados, los contingentes de cipayos.

Los austriacos

Madrid.—La embajada de Austria ha publicado un comunicado dando cuenta de las victorias de los austriacos en Kishnik.

Asegura que cogieron 51.000 prisioneros rusos, 800 servios y 300 cañones.

España ante el conflicto BARCELONA

Por los consulados

En el consulado de Inglaterra han manifestado que mañana jueves se celebrará en el mismo consulado una reunión de subditos ingleses con objeto de tratar de las obligaciones militares de los reunidos.

También nos dijeron que los indios que se hallan en Barcelona, están en el Asilo del Parque por cuenta del consulado. Tan pronto como sea posible serán mandados a su país.

En el consulado de Francia nos manifestaron que no es cierto que funcione al servicio de aquella oficina consular un aparato de radiotelegrafía, como manifestó al gobernador el cónsul de Alemania, por la sencilla razón de que funcionando el telegrafo con Francia, no hace falta la telegrafía sin hilos.

En los demás consulados no tenían ninguna noticia relacionada con la guerra.

Repatriados

Han salido para sus pueblos por cuenta del gobierno, 67 repatriados que se hallaban en esta ciudad.

En la inspección de seguridad se siguen despachando pasaportes para los que vuelven a Francia a las operaciones de la vendimia.

Medidas contra los indios

En vista de los incidentes ocurridos en la vía pública con los indios que se encuentran en Barcelona el gobernador señor Andrade envió al asilo doce agentes de seguridad al mando de un sargento, los cuales redujeron a los indios recluyéndolos.

Ha conferenciado el gobernador civil con el cónsul de Inglaterra exponiéndole la situación que se le creaba y en virtud de lo cual se obligaba a adoptar las más severas medidas para evitar ulteriores acontecimientos.

Como estos indios profesan el mahometismo han opuesto mil dificultades a las raciones de comida que se les sirven, resistiéndose a comer del pan como no sea la miga, y así de otros artículos que puedan haber pasado por manos cristianas.

La bronca internacional



EL ESPAÑOL.—¡Rediez, qué escandalaria están armando los vec'os de arriba! ¡Y lo peor es si se rompe el techo...

# NOTAS DE SOCIEDAD

## Nuestro Prelado

Anoche llegó en automóvil procedente de Andoia donde ha asistido a la inauguración del curso de aquel Seminario menor, nuestro mademadimoprelado doctor Melo y Acañada.

Sea bien venido.

## Los que viajan

Han salido:  
De Burgos se ha trasladado a Laguardia (Alava), donde celebrará funerales por su hermano don Manuel, el muy ilustre señor don Antonio Gutiérrez, canónigo de aquella S. I. M.

En el expreso de esta tarde, para Madrid, el aventajado alumno de la Academia de Ingenieros de Montes, don Ricardo Araeugui.

Para Bilbao don Fausto Cerain.

Para Santander y Valladolid don Oscar Somarriva, apreciable amigo nuestro.

Para Madrid don Julián Echeñique.

Para el mismo punto la bellísima señorita Luisa Saiz.

Para Bilbao el presbítero don Luis Gurría Estobe, espallán de la compañía Trasatlántica.

Para Madrid con el objeto de terminar sus estudios de bachillerato el distinguido y aventajado joven don Antonio Martín y Añibé.

Para Segovia don Miguel Anitua.

Con dirección a Barcelona don Manuel Mullor.

Para Burgos el R. P. Daniel de la Encarnación.

Para Segovia don Ignacio Gomez y familia.

Para Logroño don Joaquín Arbulu.

Han llegado:  
De Zazao don Antonio Vinós.

De Guipúzcoa don Valentín Santa María.

De Madrid don Andrés Apellaniz.

Procedente de Bilbao don Pedro Verástegui.

De Zaragoza don Juan Carrada.

De Madrid don Francisco Rodríguez, sobrestante de ingenieros militares.

De Apellaniz el joven estudiante don Manuel Neira.

De Logroño don Félix Uralde y señora.

De Valencia don Santiago Uralde.

De Bilbao don Julio Santamaría.

De Zaragoza don Mateo Osaba, estimado amigo nuestro.

## Miscelánea de provincias

POR TELEFONO

Madrid, 4 tarde.

### Los nuevos acorazados

**Ferrol.**—Se imprime gran actividad a las obras que se vienen realizando a bordo del acorazado "Jaime".

Se cree que pronto estará listo para navegar.

Ahora se han colocado las doce calderas de que va provisto.

Solo falta colocarle los palos.

El "Alfonso XIII", tiene ya montados los cañones de 101 milímetros.

### Mitin agrario

En Carmonte se ha celebrado un mitin agrario que ha revestido gran importancia.

Asistieron todas las sociedades agrarias de la región con sus banderas.

Se abogó por la protección a la agricultura nacional.

### Informaciones oficiales

#### Diputación

**APERTURA DE SESIONES.**—Mañana a las doce se celebrará en la diputación la apertura de sesiones del segundo período de sesiones de 1914, por el señor Gobernador civil de esta provincia.

**LA NORMAL DE MAESTRAS.**—Esta tarde a las cinco se reunirá la Diputación en pleno en sesión, para tratar entre otros asuntos del de la Normal de Maestras de esta provincia.

#### Ayuntamiento

**SIN SESION.**—Por no reunirse número suficiente de señores concejales, no se ha podido celebrar hoy sesión ordinaria.

**COMISION DE BENEFICENCIA.**—A las once y media se ha reunido la comisión de Beneficencia para despachar asuntos de trámite.

**COMISIONES REUNIDAS.**—A las doce se han reunido hoy los concejales en comisiones reunidas, con objeto de tratar nuevamente de la Escuela Normal de Maestras asunto que se resolverá hoy definitivamente en la Diputación provincial.

### Día religioso

**Parroquia de la S. I. Catedral.**  
La Asociación del Apostolado de la Oración celebrará el Ejercicio mensual pasado mañana viernes en la toma siguiente:

Por la mañana tendrá lugar la comunión general a las seis y a las siete.

El ejercicio de la tarde se verificará a las seis y media, con Exposición del Santísimo, estación, rosario, plegaria, acto de desagravios y reserva.

Los socios del Apostolado pueden ganar indulgencia plenaria por la comunión del primer viernes.

Los fines que deben perseguir al Apostolado de la Oración, canónicamente establecidos en esta Parroquia, pueden dar sus nombres en la sacristía de la misma.

Durante el mes próximo se celebrará solemnemente a las seis y media de la tarde hasta el día 15 y desde el 16 a las seis, con Exposición del Santísimo Sacramento el ejercicio del Rosario.

### Las balas "dum-dum"

Como durante el curso de la campaña internacional se viene hablando frecuentemente de las balas "dum-dum", cuyo empleo se atribuyen mutuamente las tropas beligerantes enemigas, vamos a consignar algunos datos que puedan dar una idea de las mismas.

Estas terribles balas explosivas, fueron empleadas por primera vez por los ingleses, en la campaña de Chitral.

Se inventaron para cazar las fieras, pero los sátrapas de la Gran Bretaña, considerando como fieras salvajes a sus enemigos de la India, les dedicaron estas balas que están proscribas en la guerra desde el 11 de diciembre de 1893, en que a propuesta del Emperador de Rusia se firmó en San Petersburgo un convenio internacional comprometiéndose las naciones signatarias a renunciar el empleo en sus fuerzas de mar y tierra de todo proyectil de peso inferior a 400 gramos y cargado de materias fulminantes.

Las balas "dum-dum", están dentro del cuerpo del individuo a que se le ocasiona en él tales destrozos, que la muerte es instantánea.

Estas balas son huecas y contienen en su interior cierta cantidad de pólvora o de dinamita, y un pistón que fulminante que está en la bala cuando la carga interior, inflamándose la explosión de las balas.

Las balas fulminantes, también proscribas en la guerra, consisten en un cilindro de cobre de ocho centímetros de longitud, embudo en su base con una hilita de plomo, con estrías que se amoldan a las de cañón del fusil, y termina en una punta, en la que hay un pistón móvil.

Al chocar con cualquier cuerpo duro un hazo por ejemplo, el pistón enciende una pólvora especial que contiene la bala, y cuya pólvora al inflamarse produce una masa gaseosa, que ocupa diez mil veces más volumen que la bala formada de ácido carbónico, óxido de carbono, o hidrógeno sulfurado.

Con este proyectil infernal, se mata instantáneamente.

Otras balas de invención más reciente, están fabricadas a semejanza de las explosivas ó fulminantes, cuya descripción queda hecha.

### Escuela Normal Superior de Maestros

#### Exámenes de Rivalda

**Grado superior.**—3 horas. Inter en los tres ejercicios: Don Gregorio Fernández de Luco y Borja, don Estebán Muñoz González.

**Aprobados en los tres ejercicios:** Don Angel Pinelo y Acha, don Manuel Serrán y Diz de Arcusa, don Julio Aguirre Lasarte, don Julio Hernández Iñáñez.

### Bajo la Cruz Roja hacia Lieja

(por Hernán Cansten)

El 21 de agosto, recibí la orden de ir a los servicios de la Cruz Roja de Aquigrán a Lieja, tomado por asalto y del cual sólo se mantenían algunos fuertes. Hacia poco había vuelto de Holanda y estaba todavía impresionado por los relatos de los oficiales holandeses sobre las crueldades que habían cometido de los belgas. Multituds y hambrientas habían sido expulsadas por la frontera, mujeres indefensas con criaturas. Mujeres que esperaban dar a luz, fueron expulsadas y arrojadas hacia la frontera. Otras mujeres llevaban en sus brazos criaturas muertas, que había sido ya víctimas de maltratos inhumanos. Presurosos acogían los holandeses en particular los oficiales y el alcalde de Vervé, estas pobres desamparadas y se podía considerar en salvo, el que pasaba la frontera holandesa vivo, o por lo menos con suficientes fuerzas para vivir. Holanda había enviado su Cruz Roja a Bélgica, para prestar sus servicios a la humanidad. Pero los belgas tirotearon sin consideración a la Cruz Roja holandesa, como ya desde el principio de la campaña tirotearon a la Cruz Roja alemana.

Todos estos relatos me resonaban todavía en los oídos, cuando bajo la bandera de la Cruz Roja me encontraba en camino de Lieja. Mi camino pasaba por Gemmenich, Visé, Antel, Argenteau, Battice y Herye. En todas partes se veían las huellas de los combates callejeros en la población civil, que había hecho fuego desde ventanas, bodegas y campanarios. En Battice, un vecino al que preguntamos por el camino, nos ofreció cerveza, la que rechazamos dando gracias, por habernos explotado el chauftour antes, frecuentes casos de envenenamiento. Poco antes de llegar a Lieja arrojaron sobre nosotros granadas desde uno de los fuertes todavía no tomados. Oíamos estallar sobre nuestras cabezas las granadas, pero afortunadamente no fuimos alcanzados por ellas. Por el camino recogimos a dos heridos graves y nos los llevamos a Lieja donde los alojamos en el hospital "Bavière" hospital municipal de Lieja. Al bajar los heridos, nos ayudaron solamente jóvenes rusos, que conversaban entre sí en ruso. Como dichos señores no suponían yo podía entenderlos, hablaban de sí podían preguntarnos detalles sobre el rumor de que el Kromprinz había sido fusilado y el kaiser había huido ya. Grande fue la sorpresa, cuando en ruso oír las explosiones sobre su "error". Luego fui hacia los heridos alemanes que bajo las mismas noticias sufrían y los que se enteraron de las victorias de los alemanes, a pesar de sus graves heridas, prorrumpieron en un triple "hurra".

El teniente M. había perdido una pierna pocos días antes; ahora salido de la terrible incógnita de su miembro perdido. En la enfermería buscaba heridos amigos de Aquigrán y finalmente me dirigí al médico de cabecera belga. Et' embargo, me notifiqué, que no podía darme detalles sobre los ya muertos, porque habían entrado muchos soldados alemanes, que habían sido heridos completamente despojados de sus ropas y hasta sin la medalla de reconocimiento. En la enfermería me enteré por heridos alemanes, que los belgas no sólo habían matado y robado a los heridos del modo ya descrito, sino que también heridos y presos habían sido martirizados. Así relatan que a los presos y heridos les fueron cortadas las piernas en vida y les sacaron los ojos y cortaron las orejas. En esas barbaridades también tomaron parte mujeres. En la enfermería alemana estaba hablando con cuatro heridos que me contaron con detalles cómo habían sido heridos y hechos prisioneros y cómo desde un segundo piso y sin poder intervenir ni con armas, fueron testigos de cómo un oficial alemán fué asaltado en la calle y después de forzarlo, le sacaron los ojos y le cortaron las orejas. En el tumulto que se produjo, lograron algunos heridos, escapar por la ventana del segundo piso.

Hay un oficial alemán conocido por las calles de Lieja, en cuya plaza la banda militar alemana tocaba aires patrióticos. En una de las calles principales de Lieja, Quai des Pécheur, fuimos parados por una mujer que conocía de vista a mi compañero. Me explicó que su casa estaba atrozmente, y nos pidió que registrarla, ya que un oficial alemán se había encerrado hacia dos días en un cuarto del segundo piso sin ir a salir. Hicimos entrar la puerta y una esposa desgarradora se ofreció a nuestra vista. Un médico militar alemán en uniforme de campaña se hallaba echado en un sofá en posición de dormirse. Debido al gran calor la descomposición había avanzado considerablemente. Habiendo sido ó bien envenenado, ó bien asesinado durante

su sueño; la descomposición ya tan avanzada hacía imposible poder reconocer la causa de la muerte. Su estuche quirúrgico estaba preparado sobre la mesa para servir, su revólver cargado y todo intacto. Delante del sofá había un charco de sangre. Varias colillas por el suelo, dejaban ver que el muerto había fumado antes de ser asesinado. Afirman que teníamos ante nosotros un buen amigo que pasaba de ser médico, había sido víctima de un vil asesinato.

A día siguiente, volvimos a Aquigrán, ondeando sobre nosotros la bandera de la Cruz Roja, la que otra vez, en lugar de protegernos, servía de blanco al fuego enemigo. Poco después de Lieja, cruzamos otro auto de la Cruz Roja, que por medio de señales nos hizo parar, y nos comunicó, que acababa de ser fustigado y tiroteado desde unos arbustos. También a nosotros nos tocó el igual trato al pasar el citado punto, siendo tiroteados desde unos 50 metros de distancia. Silbando cruzaban las balas por encima de nuestras cabezas cortando las ramas de los árboles próximos a la carretera. No estuvimos en seguridad, hasta que en contra nos varios destacamentos alemanes, que avanzaban a marchas forzadas hacia Lieja y que arrojaban de sosos de encontrar al enemigo.

# NOTICIAS

Desde el 1.º de Octubre próximo y hora de las tres de su tarde, queda abierto el pago por haberes corrientes a los maestros.

**FARMACIA DE BULNES.**—Plaza de la Virgen Blanca 10.—Especialidades farmacéuticas nacionales y extranjeras.

—Sueros medicinales y toda clase de ampollas para inyecciones hipodérmicas.

—Neosalvarsan para el tratamiento de la sífilis.

—Instrumental de cirugía.

—Jeringuillas Roux y Pravaz.

—Irrigadores; tubos, parás, medias y asistentes de goma.

—Agua mineral medicinal.

—Análisis de orinas.

Los cañones destinados al Alfonso XIII llegaron ayer a El Ferrol y muy en breve se procederá a colocarlo en dicho buque.

**LA COMPAÑIA DE MADERAS.**—Bilbao MADERA DE PINO DEL NORTE, TEA Y FRANCOIS por vagones completos y por expediciones sueltas.

La situación del mercado ha cambiado en sentido favorable.

El dinero ha hecho presencia en la mayoría de los corros, motivando alza en los respectivos valores.

El Interior al contado suby en pérdida 1,50 por 100 y cierra a 75 por 100. Los series restantes también mejoran en cotización, según categorías.

Desde Rusia se recomienda a los exportadores de productos españoles a dicho país que eviten sus representantes para tratar de establecer la exportación directa, la cual podría adquirir gran importancia, teniendo en cuenta que las circunstancias actuales no permiten efectuarse por conducto de Alemania, como hasta ahora venía haciéndose.

En Marbella (Málaga) se ha presentado con caracteres de epidemia una enfermedad que hace rápidos progresos.

**BASCULA MEDICAL.**—Báscula de gran precisión y sensibilidad para bebés y adultos; funciona por la introducción de una moneda de 10 céntimos y da grabado el peso en un ticket.

Farmacia de Bulnes.—Plaza de la Virgen Blanca 10, Vitoria.

**EL FERINOL,** cura la tos ferrea bronquitis y toses rebeldes de los catarragos agudos crónicos.

## Ultramarinos finos

DE  
**Vicente Perez**  
Postas 12  
Suursal  
Estación 23

Usad el jabón líquido LA PIEDAD en la seguridad de que habeis de conservar bellos y sanos el cabello y la piel.

## Dentaduras

buenas y baratas garantizadas por diez años, se construyen en la Clínica Dental que dirige el reputado dentista don José Ramón Jáuregui. Dentaduras completas 100 pesetas, dientes sencillos precios convencionales.

Empastes de todas clases garantizados. Extracción sin dolor 30 años de práctica.

Horas de consulta de 6 de la mañana a 6 de la tarde.

SAN FRANCISCO 14, bis-1.º

## Consultorio Rivera

ENFERMEDADES DE SEÑORAS PARTOS Y MEDICINA GENERAL

Horas de 11 a 1 y de 4 a 5.

Los pobres, lunes y viernes de 5 a 6 gratis.

Calle San Antonio, 6, principal

## Cotizaciones de hoy

**MADRID**

Cotización del Banco de Vitoria Interior 4 por 100 al contado 7350 Idem 4 por 100 . . . . . 9400 Amortizable 5 por 100 . . . . . 8500 Acciones Banco España . . . . . 44300 Idem Compañía Arrendataría Tabacos . . . . . 28500

# AL CERRAR LA EDICION

## Madrid al dia

FOR TELEFONO 5 tarde

### Audiencia militar

El Monarca ha concedido esta mañana audiencia a varios generales, jefes y oficiales del Ejército.

Entre los primeros hallábase los señores Viñegra, Cincunegui, Bazán y otros.

### Médico de cámara

Don Alfonso ha nombrado médico de cámara a don Ricardo Varela.

### Concesión

El rey ha concedido el título de Real a la cofradía de San Rafael establecida en San Juan de Dios de Granada.

Además ha aceptado el nombramiento de Hermano Mayor de la misma.

### El cupo de 1915

El ministro de la Guerra levará en breve a la aprobación del consejo de ministros y firma del rey el decreto de distribución del cupo de 1915.

## Noticias de la guerra

### Dice un ofic al

Paris.—Un oficial inglés que ha llegado a esta capital procedente del campo de operaciones ha manifestado que cuando muere un oficial alemán los soldados de su compañía continúan luchando si es que son alemanes, pero que cuando son luxemburgueses, sajones ó bábaros, se rinden.

### La acción japonesa

Tokio.—Despachos de esta capital participan que la guarnición de la plaza de Kiao-Cheu se halla muy debilitada creyéndose inminente la rendición.

A pesar del decidido propósito que existía entre los habitantes de resistir hasta el último momento parece ser que aquellos y buena parte de la guarnición son partidarios de la rendición.

Además el escorbuto causa grandes estragos.

### Los bancos rusos

Petrogrado.—El zar ha recibido en audiencia a los delegados de los bancos de la capital.

Estos han puesto a disposición del gobierno un millón de rublos para ayudar a los gastos de la guerra y otro millón para el sostenimiento de hospitales y de las familias cuyos sostenes se hallan en campaña.

### En Tsing-Tao

Londres.—Noticias de Tokio anuncian que los japoneses se hallaban el día 27 pasado a siete millas al N. O. de la plaza de Tsing-Tao.

Se cree que se hallan actualmente en las proximidades de la plaza.

### Los zeppelines

Petrogrado.—Un despacho de esta capital, participa que dos zeppelines han evolucionado sobre la capital efectuando reconocimientos y arrojando varias bombas.

Una de estas cayó en una escuela matando a once niños.

### Confirmada

Petrogrado.—Se confirma la llegada a la Prusia oriental del emperador Guillermo.

### Lo que dice un viajero

De París comunican que un viajero que ha llegado a dicha capital procedente de Berlín, ha dicho que en Alemania el transporte de los heridos se hace de noche, para ocultar al pueblo la dolorosa impresión de ver a los soldados.

Ha dicho también que los trenes que conducen prisioneros llegan de día, anunciándose su paso en los periódicos.

### Socorros a los soldados

De Burdeos dicen que se espera de un momento a otro la llegada de un barco fletado por la Cruz Roja americana, el cual lleva gran cantidad de medicamentos a la Cruz Roja Francesa.

Se han recibido también 12 cajas de chocolate enviadas por la colonia española de Amsterdam.

### Los barcos apresados

De Londres telegrafían que el almirantazgo inglés ha publicado una nota diciendo que desde que comenzó la guerra hasta el 27 del actual se han capturado a los alemanes 327 barcos, que hacen un total de un millón ciento cuarenta mil toneladas.

Agrega que los alemanes han capturado desde igual fecha, 86 barcos ingleses con un total de 299.000 toneladas.

### Un zeppelin

Noticias llegadas de Ostende dan cuenta de que un zeppelin evolucionó durante la noche última sobre la ciudad de Gant.

En vista de esto se ha ordenado que durante la noche no se enciendan luces en toda la ciudad.

### El nombre de Joffre

De Belford comunican que unos vinicultores de un Cauton de Suiza acostumbran a dar los vinos nombres de personalidades importantes.

Dicha casa el año 1870 dió a los vinos de su cosecha el nombre de Bismarck, y este año bautizará el vino con el nombre de Joffre.

## Por la paz

De París dicen que el Presidente de los Estados Unidos ha mostrado su conformidad para que se celebren rogativas impetrando del Altísimo la paz a las naciones beligerantes.

Dicho acto religioso se celebrará el día 4 de octubre.

## Padre é hijo

Nuevos despachos llegados de París refieren que el kaiser y su hijo el Kromprinz discuten acaloradamente con motivo de la marcha de la guerra.

## El asunto de la paz

Londres.—Dicen de Nueva York que el rotativo de aquella capital "New-York-Herald", publica una noticia en la cual asegura que las potencias de la Triple Entente han acordado no admitir en la conferencia de la paz, que seguirá cuando termine la guerra, otros estados que no sean los beligerantes.

## Puentes volados

Londres.—Un telegrama de Maestricht dice que por personas llegadas a dicha capital de Lieja, se sabe que las tropas alemanas han volado con dinamita todos los puentes de los alrededores de la citada ciudad y que consideran puedan tener algún valor estratégico para el enemigo.

## La neutralidad de Dinamarca

Burdeos.—La legación de Dinamarca en esta capital ha enviado una nota a los periódicos en la cual niega que la neutralidad de Dinamarca haya sido violada por los alemanes.

## La situación en el Adriático

Roma.—La navegación por el mar Adriático se hace casi imposible por las operaciones navales que se están llevando a cabo en dicho mar.

Algunos barcos han llegado tras penosa travesía a los puertos italianos. Sus tripulantes cuentan que después del bombardeo de Pedagogosa y de Lissa el vecindario de Thagasta, Cursela, Lasnia y Meleda, lleno de gran pánico abandonó estas islas así como numerosos pueblos de la costa dalmata.

La mayoría de dichos habitantes eran eslavos.

## Ropa para los soldados rusos

Petrogrado.—Se están preparando grandes envíos de ropa para las tropas rusas que operan contra Alemania y Austria.

La próxima semana serán enviados al campo de operaciones más de 38.000 camisas, 4.250 sábanas y gran cantidad de otros objetos.

## Los extranjeros en Alemania

Londres.—El periódico "The Times", publica una carta en la que se dan interesantes detalles acerca del tratamiento de que son objeto los súbditos de las naciones en guerra que se hallan en Alemania.

La carta está fechada en Hamburgo y dice que los extranjeros que tienen medios de fortuna compran sus alimentos pero los que carecen de dinero se hallan encerrados en barracones.

Por la mañana se les dá una taza de café con poca azúcar, al medio día una sopa mala en la cual algunos días hechan las sobras otros alimentos.

A la tarde se les dá otra taza de café.

Los primeros días les daban un kilo de pan para dos días, pero después han seprimido este alimento.

## Cañoneros ingleses

Londres.—El almirantazgo ha dispuesto que sean desembarcados con destino al ejército de tierra numerosos cañones de grueso calibre.

Serán arrastrados por 12 caballos y servidos por 20 marineros.

## Los japoneses

Londres.—El ejército japonés ha apresado en uno de los últimos combates a 50 alemanes y numerosas ametralladoras.

## Bombardeo

Burdeos.—El bombardeo de Malinas continúa; siendo numerosos los muertos y heridos.

La estación ha sido incendiada.

## El avance ruso

Petrogrado.—Los austriacos han sostenido varios encuentros con las fuerzas rusas cerca de Cracovia.

El avance ruso continúa.

## Afirmación desmentida

El responsable de un periódico dinamarqués ha escrito una carta manifestando que la casa Kruk no construye morteros.

Esta afirmación del corresponsal citado ha sido desmentida por una carta de la casa Kruk, la cual dice que construye morteros de 16 pulgadas de formidable alcance.

## Firma de guerra

El rey ha firmado hoy los siguientes decretos de guerra:

Uno fijando en 70.000 el cupo total de soldados para el actual reemplazo, excepción hecha de las zonas de reclutamiento.

Otro concediendo la cruz blanca del mérito militar al mérito señor Moreno, y la cruz roja, del mérito militar a don Ramón María Peris, ambas por méritos contraídos en campaña.

## Pequeño ataque

Barcelona.—El consulado alemán

## Clases gratuitas para obreras

En cumplimiento de los fines a que el Instituto se consagra, y estando para terminar el período de vacaciones, se anuncia la apertura de clases nocturnas para obreras y sirvientas bajo la dirección de las Hijas de María Inmaculada para el servicio doméstico, el día 2 del próximo octubre a las ocho de la noche.

Como la morosidad enjorbar la matrícula puede perjudicar a la disciplina del Colegio y causar perjuicios a las interesadas, y en vista de las numerosas demandas que se vienen recibiendo para la nueva matrícula, el plazo para recoger la termina el día dos a las 7 y media de la tarde.

Las que por causas ajenas a su voluntad no puedan utilizar este plazo, deberán ponerlo a la mayor brevedad en conocimiento de la Superiora del Colegio para que se las reserve.

Horas de oficina de doce a una y de seis a ocho y media de la noche Rioja, 25.

## Los socialistas alemanes

El diputado socialista alemán Richard Fischer, que se encuentra estos días de paso en Zurich, contesta en el periódico socialista "Volksrecht" con un artículo muy conciso y contundente a la afirmación de este mismo periódico de que Alemania entera hubiese deseado la guerra; que los socialistas alemanes hubiesen sido engañados; que se hubiese querido quitar la independencia a un Estado neutral, y que Alemania tuviese que admitir la acusación de vandalismo.

Fischer hace constar en su réplica que en el pueblo alemán nadie ha querido la guerra ni que pa abra alguna de entre las filas de los partidos burgueses justifica tan tremenda acusación. El mismo tiene la plena convicción de que el canciller del Imperio ha trabajado durante semanas con fé y sincero empeño para evitar esta guerra, que la diplomacia rusa se esforzó en provocar sistemáticamente. Falta en absoluto el mas pequeño indicio para probar de que el Gobierno alemán no haya dicho la verdad en sus declaraciones al Parlamento y al pueblo alemán. La fracción socialista del Reichstag ha tenido que reconocer que el Gobierno ha procurado con sincero empeño, mantener la paz.

Todo el pueblo alemán entero aprecia la conducta de Rusia como muy infame ataque por sorpresa. ¿Deberíamos separarnos del pueblo en tal hora? ¿Podríamos abandonar la patria amenazada sin defensa a las hordas de cosacos que ya habían invadido la Prusia Oriental?

Respecto a la marcha a través de Bélgica, dice Fischer:

¿Habría obrado otro Estado en tal hora de otra manera? En el momento que se trata de la vida ó muerte de un pueblo, sólo manda una ley: la que dicta el instinto de conservación.

## Los socialistas alemanes

El diputado socialista alemán Richard Fischer, que se encuentra estos días de paso en Zurich, contesta en el periódico socialista "Volksrecht" con un artículo muy conciso y contundente a la afirmación de este mismo periódico de que Alemania entera hubiese deseado la guerra; que los socialistas alemanes hubiesen sido engañados; que se hubiese querido quitar la independencia a un Estado neutral, y que Alemania tuviese que admitir la acusación de vandalismo.

Fischer hace constar en su réplica que en el pueblo alemán nadie ha querido la guerra ni que pa abra alguna de entre las filas de los partidos burgueses justifica tan tremenda acusación. El mismo tiene la plena convicción de que el canciller del Imperio ha trabajado durante semanas con fé y sincero empeño para evitar esta guerra, que la diplomacia rusa se esforzó en provocar sistemáticamente. Falta en absoluto el mas pequeño indicio para probar de que el Gobierno alemán no haya dicho la verdad en sus declaraciones al Parlamento y al pueblo alemán. La fracción socialista del Reichstag ha tenido que reconocer que el Gobierno ha procurado con sincero empeño, mantener la paz.

Todo el pueblo alemán entero aprecia la conducta de Rusia como muy infame ataque por sorpresa. ¿Deberíamos separarnos del pueblo en tal hora? ¿Podríamos abandonar la patria amenazada sin defensa a las hordas de cosacos que ya habían invadido la Prusia Oriental?

Respecto a la marcha a través de Bélgica, dice Fischer:

¿Habría obrado otro Estado en tal hora de otra manera? En el momento que se trata de la vida ó muerte de un pueblo, sólo manda una ley: la que dicta el instinto de conservación.

# Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo etc.) Evita los cólicos del riñón e hígado expulsando los cálculos y arenillas.

BALNEARIO montado con arreglo á las modernas exigencias.--Temporada oficial, de 15 de Junio á 30 de Septiembre.

HOSPEDAJE á precios económicos para familias de posición modesta.

ITINERARIO.--En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de coches de la Empresa hasta el Balneario.

ha dicho que ha recibido noticias de Amsterdán, participando que los alemanes han sostenido un pequeño ataque con las tropas belgas en Oweze, saliendo victoriosos los soldados alemanes.

**Habitación** Se alquila un primer piso en la calle Estación. Informes en este periódico.

**Almoneda** de varios muebles en la calle del Sur número 4-1

## HERNIAS (Quebraduras)

A las señoras que padezcan de hernias (quebraduras)

El 1.º de Octubre estará en Vitoria el acreditado especialista señor Vidal, director de la reputada casa Vidal Hermanos, de Barcelona, dedicada á la curación radical de las hernias (quebraduras), de las que tenemos las mejores noticias por las muchas y maravillosas curas obtenidas con su muy acreditado parche antiherniario y sus bien perfeccionados aparatos especiales NON-PLUS-ULTRA, construidos expresamente para cada caso y bajo la dirección facultativa. Por lo que recomendamos á las señoras que sufren tan molesta enfermedad visiten á dicho señor en el Hotel Universal donde estará hospedado.

## Alquiler de automóviles

**PARA PASEOS Y VIAJES**  
Esencia, grasa, carburador, etc.—Vacuum mobiloil—Stock de Neumáticos Continental.—Trabajos de Torno, Cepillo, Fresa y Fundición.—Reformas completas de automóviles.

**GARAJE BRUN**  
Talleres: Portal del Rey, 10.—Garaje: Ortiz de Zárate, 30.—Sucursal: Estación 25, VITORIA.—Servicio día y noche.

## Ramón de Landazabal Oculista

Ayudante del Doctor Marquz en la Clínica del Real Hospital del Buen Suceso.  
Horas de consulta de 11 á 1 y de 3 á 6 Póbreos de 10 á 11.  
Estación 18 1.º

## Doña Josefa Salaverri

hermana del Ortopédico de Bilbao don Fermín Salaverri, se ha trasladado á la calle de San Prudencio, número 14, 3.º derecha, donde sigue encargándose de la venta y construcción de aparatos para toda clase de hernias y fajas ventrales.  
En esta casa encontrarán el braguero tan cómodo sistema Salaverri. Se encarga también de toda clase de arreglos de fajas y bragueros.

## LA UNION

**Automóviles entre Vitoria y Bilbao**  
De Vitoria á las 8:30 mañana y 3:30 tarde.  
De Bilbao á las 8:37 mañana y 3:37 tarde.  
Entre Vitoria y Durango circulará un coche de caballos que saldrá de Vitoria á las 3:30 tarde y de Durango á las 4:30 mañana.

## Enrique Blaque

Maestro Dorador, con más de 30 años de prácticos, en trabajos de dorado en altares y en muebles, establecido en la Plaza del General Loma n.º 3, junto á San Antonio, donde encontrará el público gran surtido en cuadros, espejos y marcos de buena construcción y buen gusto á precios económicos.  
General Loma n.º 3, junto á San Antonio

## Señores Sacerdotes

¿Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras á J. Arámburu, Estación 4, Vitoria, ó frente la estación de Hendaya (Francia).  
Estaré en Vitoria los segundos, cuartos y quintos lunes de cada mes.  
Jose Arámburu

## A los señores sacerdotes

Vinos de obediencia de la casa Tejada y C.ª DULCES  
Rancio superior litro 0.65 pesetas.  
Moscatel especial 0.80  
Lacryma Christi 0.90  
SECO  
Ajerado superior litro 0.65 pesetas  
Jerez pálido 0.90  
Jerez añejo 1.50  
Estos precios son para tomar el género en la alhóndiga y en cantidad de 16 litros en adelante.  
Los encargos que lleguen á 48 litros se servirán libres de portes hasta la estación de destino.  
Los pedidos deberán dirigirse á los señores Sucesores de Apraiz, Postas 8 Vitoria.  
lyj

HERALDO ALAVES se vende en el kiosco de El Debate calle de Alcalá, frente á las Calatravas.

## VENTA

Por los herederos de don Melión Peoñia, de San Millán de San Zadornel (Burgos) se anuncia la venta para el día veintiseis del actual, de un vapor con sus correspondientes accesorios, sierras cinta etc., destinado á la fabricación de aserrar maderas.

Para adquisición de datos dirigirse á don Ezequiel Peoñia, Sierras Alavesas (Vitoria) ó á don Jorge Herrán, Villanueva de Valdegovia.

## Lamaravilla del siglo

Auto-Piano Magnífico  
Audiciones á todas horas.  
Casa Pérez. Plaza Nueva 32.

## Inglés, Francés y Alemán

Clases y lecciones particulares  
Calle San Prudencio, n.º 6, piso 3.º  
Ludovic Plessis, Profesor  
PARA LAS SEÑORAS  
Héline Plessis, Profesora

## Su basta

A voluntad de sus dueños se vende en pública subasta que tendrá efecto el día 1.º de Octubre próximo á las once de su mañana en la Notaría del que suscribe, Estación 10, 2.º derecha, el solar con su fachada, paredes y materiales del que fué Teatro Principal de esta Ciudad.

Condiciones y título de propiedad se hallan de manifiesto en dicha Notaría hasta el día de la subasta.—Vicente Gonzalez.

## Escuela Militar (Florida 9, Gimnasio)

Para reclutas de cuota y del cupo de instrucción (excedentes de cupo). Continúa abierta la matrícula hasta el 30 de este mes, cerrándose en esa fecha y no pudiendo ingresar hasta no formar otro pelotón. Este año es obligatoria para los reclutas de cuota sortados en el mes de febrero y para los que sortean en el año próximo, que al solicitar el pago de la cuota han de acompañar el certificado de la Escuela.

Es muy conveniente á los excedentes de cupo que acreditando poseer esta enseñanza, solo estarán 50 días en filas en vez de 5 meses.  
Matrícula é informes.—Estación 29-1.º

## Se vende

un hermoso lorito. Informarán calle Santo Domingo número 14, tienda.

## Droguería moderna

Calle Zapatería 31  
Gran surtido y á precios muy baratos de todos los artículos del ramo y en especial, Pinturas de todas clases y colores, lustres, legías finas, espillos infinitos, objetos de fotografía, perfumes y sobre todo jabones finos, agua colonia superior, dentífricos en pasta, líquidos y polvo, perborol, etc.  
NO CONFUNDIRSE  
Droguería moderna de B. Montoya.  
Esquina al cantón de San Roque.

## KEROS

Es la cera mas brillante y permanente que se conoce para lustrar Pisos, Linoleum, Mosaicos, Muebles, mármoles etc.  
CRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION DE BUENOS AIRES.  
Pídase en VITORIA á Eustaquio Buesa, Estación, 2 Droguería; Donato Araujo, Estación, 20 Droguería; Cipriano Guinea, Prado, 1 Ferreteria.  
Pedidos por mayor á La Burgalesa, Paloma, 10—Burgos. ml y s

## Se desea traspasar

un cafetín y tienda. Para informes en esta administración. 15-8

## ¿Gratis?

El 1.º de Octubre dará principio un curso de corte y confección de color y blanco, toda clase de prendas de señora caballeros y niños por el método Segardó hermanas, profesora doña Teodora Guerra. Cinco meses de curso de ocho menos cuarto á nueve de la noche, 20 pesetas. Se enseña á preparar y probar pudiendo las alumnas confeccionar toda clase de prendas.  
Informes y matrícula, Ortiz de Zárate 22.  
Lecciones particulares. 3-2

## Almoneda

Librería de dos cuerpos toda nogal, aparador y mesa de comedor. 4-3  
Estación 2 piso primero

## Academia del Magisterio

CONSTITUCION 21 3.º  
Esta Academia oñenta con apuntes extractados en contestación al programas de ingreso en la Normal de Maestras.  
MATEMATICAS  
FRANCOES, MUSICA, DIBUJO

## Retuerto y Rodríguez

Oculista del Hospicio y Asilo  
::: Gratis á los pobres :::  
POSTAS 30, 2.º

## BANCO HISPANO-ROMANO

Domiciliado en Madrid, Carrera de S. Jerónimo, 5, 7 y 9

### SUCURSAL EN VITORIA: PLAZA DE BILBAO, 1

OPERACIONES QUE REALIZA  
Toda clase de operaciones bancarias. Además puede aceptar representaciones industriales y comerciales, y en general, todo negocio lícito que se le proponga.

Admite imposiciones extraordinarias y especiales.—Caja de Ahorros con libreta desde 1 peseta hasta 15.000 pesetas á interés de 4 por 100 anual. Tiene el servicio de Caja de Ahorros con muchas sistemas Corbin, americano, que entrega al cliente mediante la primera imposición de siete pesetas.

INTERESES QUE ABONA  
En cuenta corrientes á la vista, 2 por 100 anual.  
En cuenta de plazo fijo tres meses, 3 por 100 anual.  
En cuenta de plazo fijo seis meses, 4 por 100 anual.  
un año 5 por 100 anual.  
A mayor plazo convencional.

ACCIONES  
Las acciones de este Banco son al portador de pesetas 100 cada una, con interés de 5 por 100 anual, pagadero por trimestre regular, más lo que por utilidades Sociales les corresponda en cada ejercicio.

La suscripción de acciones pueden hacerse, por ahora, al contado, á 20 plazos y á 40 plazos mensuales.

Los accionistas de este Banco pueden tener depositadas sus acciones en las Cajas del mismo, sin pago alguno por derechos de custodia ni comisión.

SECCION COMERCIAL Y AGRICOLA.—Sucursal en Vitoria.  
Tiempo abierto al público los almacenes y depósitos donde expone y expende al contado y á plazos, á sus Socios, toda clase de Maquinaria Agrícola y Abonos Químicos para los Agricultores.

Así mismo tiene grandes almacenes para depósitos en custodia de cereales, sobre los que hace anticipos, con intereses módicos.  
Se darán más detalles al que lo solicite, en las oficinas del Banco.

Horas de Oficina y caja: de 10 á 1 y de 3 á 5. Los jueves y sábados de 10 á 1 y de 3 á 6.  
Los domingos se hallan abiertas las oficinas para la Caja de Ahorros de 10 á 11 y media de la mañana.

## Farmacia y Laboratorio Químico-Bacteriológico

de Julio Rovira  
Análisis Cualitativo de la URINA y de toda clase de productos patológicos. Preparación de inyectables de exacta dosificación y esterilizados á presión en AUTOCLAVE.  
Trabajos bacteriológicos y de ultramicroscopio.  
Plaza Nueva 4 VITORIA y Moraza 18

## Academia Tramún-Bengochea

Preparatoria para ingreso en las Academias Militares, Cuerpo de Correos y Escuelas Especiales de Ingenieros civiles.  
PROFESORADO.—Don Mariano Tramún, Capitán de Artillería.—Don Angel Bengochea, idem de Infantería.—Don Elias Ullivarri, Ingeniero civil.—Don Juan Bautista Paternina, Licenciado en Filosofía y Letras, y Oficial del Cuerpo de Correos.  
Además tiene Profesores elegidos para las clases de Gramática Castellana, Francés, Dibujo y Gimnasia.  
DIRECTORES.—Don Mariano Tramún y don Angel Bengochea.  
En las oposiciones que se están verificando en Madrid para ingreso en Correos, han aprobado exámen previo la mitad de los alumnos presentados por ésta Academia.

FLORIDA 21-H.º

## Cursos Populares

San Prudencio, 6-8.º  
DIVISION DE LAS CLASES

PARA LAS SEÑORAS.—Los lunes, miércoles y viernes:  
De seis á siete: Curso preparatorio. (Francés). De siete á ocho: Curso superior. (Francés).

La matrícula para la enseñanza de este idioma se puede hacer en la casa de los profesores desde ahora, al precio de QUINCE PESETAS por nueve meses. Los cursos comenzarán el 1.º de Octubre.

## Ingenieros y Militares

Preparación para el ingreso en las distintas Escuelas y Academias á cargo de

Don Julio Manero, Comandante de Artillería.  
Don Roberto Dublang, Ingeniero de caminos, canales y puertos.  
Don Enrique Cañedo-Argüelles, Capitán de Artillería.  
Don Ricardo Nardiz, Capitán de Artillería.  
Don Pablo Jovenots, capitán de Caballería.  
Don Aurelio Vera-Pujado, oficial de Intendencia.  
Don Nicolás Barjuán, encargado de la clase de gimnasia.  
Pídase reglamentos con listas de ingresados.  
SAN ANTONIO, 24.

## Gran rebaja de precios en las alpargatas

Teniendo que empezar á trabajar la alpargata de invierno y no teniendo sitio donde colocárselas por tener la tienda ocupada con las de verano y al mismo tiempo para que no me queden existencias de un año á otro, he dispuesto hacer una rebaja en ellas como verán por las dos marcas que anuncio:  
Hombre á 80 céntimos par.  
Mujer á 65 céntimos par.  
Las demás marcas también baratísimas.  
Para el que no repara en colores también las tengo más baratas.  
Por. I del Rey 21, alpargatería

## Se vende

la casa número 130 de la Correrías. Informarán en la calle Mercado número 27 tienda. 8-7

## Grandes talleres de Escenografía y Decoración

DE Domingo I. de Apellaniz  
Pintor escenógrafo  
Monumento, Decorado teatral, fondos de fotografía, etc. etc. Pídase dibujos y proyectos.

## CADEMIA

de dibujo y pintura, copia de la estampa, del yeco y del natural. Lecciones de perspectiva y pintura escenográfica.  
TALLERES Y ESTUDIO CALLE DEL SUR 62 VITORIA

## Pianos

AFINACIONES Y REPARACIONES  
Ortiz de Zárate 24 2.º derecha

## Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

### Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentaocorrientistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

IMPOSICIONES:  
En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas. . . . . 8% anual.  
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas. . . . . 8 y 1/4 % anual.  
A seis meses, cantidad ilimitada . . . . . 8 y 1/4 %  
A un año . . . . . 8 y 1/4 %

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.  
Compra y venta de moneda extranjera.  
Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.  
Desuento de letras sobre la plaza.  
Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del Listin del Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.  
Ordenes telegráficas y telefónicas.  
Desuento de cupones.  
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y CUARTO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin desuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales  
Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media  
Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

## BANCO DEL COMERCIO

BILBAO  
Fundado en 1891

Capital totalmente desembolsado. . . . . Pts.	5.000.000
Fondo de reserva . . . . .	1.000.000
Dividendos anuales á las acciones . . . . .	12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913 . . . . .	281.158.847'17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones . . . . .	15.696.749'26
Imposiciones en la Caja de Ahorros . . . . .	29.216.240'48
Depósito de valores . . . . .	226.453.354'41

Giros, Cartas de Crédito, Desuentos, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, Amortizaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES 3 1/4 1.º  
Agente-Corresponsal en Vitoria:  
BANCO DE BILBAO-ESTACION 18

## “San Roque,” JEREZ QUINADO

Gran aperitivo Tónico-Reconstituyente  
Bebida de uso general muy agradable  
Recomendada como preservativo, y para combatir el paludismo y toda clase de fiebres, inapetencia, anemia ó debilidad, y reparador de las fuerzas en los enfermos convalecientes, eficaz en el desarrollo de los niños.

PROPIETARIOS TEJADA Y C.ª  
Criadores y exportadores de vinos Aréa (Álava)  
Representante en Vitoria, D. Pablo Ozaeta, Prado 9

## LEGIA “JABONINA,”

Lava sin jabón  
SUPRESION DEL JABON CONSERVACION Y LIMPIEZA PERFECTA DE LA ROPA

GRAN ECONOMIA de tiempo de ropa de trabajo y de dinero

La legia JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sola la SUPRESION DEL JABON.  
Por consiguiente con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las DROGUERIAS y TIENDAS de ULTRAMARINOS  
Fabricada por Félix Lascaray VITORIA

## NUEVA PREPARATORIA

ARCA 7-1.º  
PROFESORADO

Don José Junquera, Teniente Coronel de Artillería.  
Don Juan Gautier, Comandante de Estado Mayor.  
Don José Molas, Capitán de Artillería.  
Don Gentilio Carnicero, Capellán Castrense.  
Don José Bazán, Oficial de Correos.  
Don Ramiro de Castro, de la Facultad de Derecho.

El resultado obtenido en esta Academia en la Sección para militares en el curso anterior ha sido: segundo ejercicio, tres aprobados de cinco presentados; tercero tres aprobados de tres presentados y de quinto solo se presentó don Francisco Cuadrá Santana, obteniendo plaza en la Academia de Intendencia. Dirección y Administración Arca 7 1.º  
Horas de despacho de 3 á 6 de la tarde.

## ALMACENES DE “LA BOLSA”

G. ARECHEDERRETA  
FLORIDA 23 Y ARCA 13

Juegos de Té  
Chocolate y Café  
Vajillas  
Camas y jergones

# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

## SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

### Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'60 Cajita

**J. Izarra y Retana**  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1-VITORIA  
DESPAHO: Calle de Monseñor Cadena y Heta 8, bajo.

anora de prolongar la Vida es conseguir

### UNA BUENA DIGESTIÓN

poniendo el organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas.

### ESTOMACAL

se consigue tomando el ELIXIR SAIZ de CARLOS (Stomaxil), medicamento conocido y notado hoy por los médicos más notables de las cinco partes del mundo, porque con su uso desaparecen la *dispepsia*, la *inapetencia*, el *dolor*, la *acidez*, los *obstáculos* y el *enflaquecimiento* producido en la mayoría de los casos por las malas digestiones que dificultan la asimilación y nutrición, siendo utilísimo para curar las

### DIARREAS

agudas y crónicas, lo mismo del niño, desde su más tierna edad y en la época del destete, que del adulto, pues es siempre inofensivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano 30, MADRID. Se remite por correo certificado a quien lo pide.

ESTACION DE VITORIA

### SRVICIO DE TRENES

DESDE EL 25 DE JUNIO

De Madrid a Irún

	Llega	Salida
Mixto número 31.	3	3:20
Expreso número 3.	5:40	6:44
Sud-expreso número 7.	7:8	7:9
Expreso número 1.	8:23	8:29
Mercancías número 1097 (1).	9:24	9:24
Correo número 25.	14:47	14:55
Mercancías número 83.	16:40	16:58
Rápido número 9.	17:53	17:55
Mercancías número 4008 (2).	21:35	22:00

(1) Visajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª de Miranda a Vitoria.

(2) Visajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª de Miranda a Alissua.

De Irún a Madrid

	Llega	Salida
Mercancías número 1008 (a).	8:21	8:21
Mixto número 83.	5:28	5:55
Mercancías número 1036 (b).	11:25	11:25
Rápido número 10.	11:55	11:57
Correo número 26.	12:29	12:37
Mercancías número 1040 (c).	15:56	15:56
Expreso número 2.	19:28	19:32
Mixto número 32.	22:54	23:20
Expreso número 4.	24:00	0:02
Sud-expreso número 8.	0:23	0:24

(a) Visajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª de Vitoria a Miranda, cuando no circule el tren mixto n.º 32

(b) Visajeros de 3.ª clase de Alissua a Vitoria.

(c) Idem de 1.ª, 2.ª y 3.ª de Vitoria a Miranda.

LIBROS MAYOS Y DIARIOS  
Se venden por mitad de su valor. R. R. R. R. R.

## JABON VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegría Posadas 20.—Señores Hijos de don José Eribia, Plaza Nueva 24 e Hijos de Vicente Mas San

## Compagnie d' Assurances Generales

Ramo de incendios fundado en 1819

Capital y reservas..... 80.845.880'45 francos  
Primas recaudadas en 1912..... 23.198.451'82  
Importe de siniestros pagados desde 1819... 371.611.694'18

Esta Compañía, cuyas acciones son de 200 francos, se cotizan en la Bolsa de París a 4.500.

Ramo de Accidentes

Capital social y reservas..... francos 8.937.500

Entre las diferentes clases de seguros que esta Compañía realiza en España figuran los de

Colectivo, Individual, responsabilidad Civil y el seguro Combinado individual contra accidentes y enfermedades

Subdirector: Apoderado en Alava

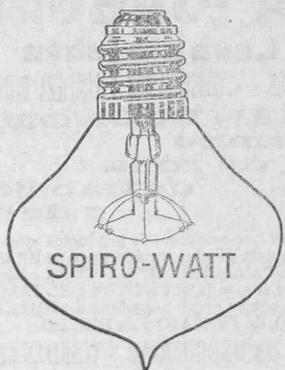
TEODOSIO BOTAZ SAN ANTONIO 28-2°-VITORIA.

Autorizada su publicación por la Comisaría General de Seguros, fecha 23 de Julio de 1918.

## Spiro-Watt Lámpara Intensiva

ECONOMÍA EFECTIVA 50 %

SOBRE LAS LÁMPARAS DE FILAMENTO ESTIRADO



LA SPIRO-WATT  
ES LA LÁMPARA DEL  
PORVENIR

Su empleo se impone donde la lámpara "Nitrógeno" no puede ser utilizada por ser su intensidad mínima demasiado fuerte.

Una Lámpara  
SPIRO-WATT  
de filamento Espiral  
tiene un poder luminoso  
doble al de todas las  
demás Lámparas  
conocidas.

¡OJO CON LAS IMITACIONES!

"COMPANIA UNIC" - Cortes, 401 - Barcelona

## SOBRE-MONEDERO

PARA CIRCULACIÓN POR CORREO DE VALORES EN METALICO

Servicio Postal Oficial, creado por Real Decreto de 30 de Noviembre de 1899

El Sobre monedero circula entre todos los pueblos de la Península y las Islas Baleares, Canarias y costas de África, y donde no haya Administraciones Correo, están obligados a admitirlo a la circulación los carteros y peatones rurales.

EL SOBRE MONEDERO es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones. Con el sobre monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. EL SOBRE MONEDERO tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso de extravío.

El SOBRE MONEDERO se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Carterías, librerías, tiendas de objeto de escritorio etc., etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán a las Oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia los demás pedidos a las Oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincia y pueblos importantes.

OFICINAS: GOYA 6, BAJO, MADRID



## LA HIGIENICA

Agu vegetal preparada por Arroyo, infalible e inofensiva para restablecer progresivamente a los cabellos blancos a su primitivo color, ya sea castaño, claro, oscuro o negro, de fácil aplicación y maravillosos resultados, sin manchar nada la piel ni la ropa.

Depósito en VITORIA  
LARRAMENDI HIJOS, Estación núm. 2  
RECIO DEL FRASCO, 2'50 PESETAS

### EL SECRETO DE SU BELLEZA

y de millares de mujeres mas admiradas por todo el mundo, que es usan siempre la

CREMA CALBER

Un poco que se aplique a diario en la cara, cuello, manos y brazos, deja la piel tan suave que rejuvenece, dando esa transparencia natural que toda mujer desea tener. Es fresca como un copo de nieve;

LA CREMA CALBER

es diferente de todas las demas cremas grasientas, las cuales no terminan mas que por cerrar los poros y ajar el cutis. Reune las cualidades esenciales para guardar la piel limpia, suave y transparente. — Comprad un bote enseguida y vereis como embellece vuestra piel cada dia

CREMA CALBER

Puntos de venta en Vitoria: Droguerías de Eustaquio Buesa y Gabriel Buesa y principales droguerías, perfumerías y farmacias

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas  
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

49 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria

J. A. QUIROGA.— Plaza del General Lema 8-2.º

## AZPIAZU H. NOS

Muebles de lujo y económicos

ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2-VITORIA

Núm. 12.—Sillas ballesta plera malla; muy indicada para estudio de pintor, jardín, tocador, etc. 4 pesetas 3

La misma en madera de 2'65 a pesetas 2

Núm. 116.—Gran surtido en tapetes Góticos y Biscantinos, Rosacimientos etc., etc.

Se construyen confesonarios, pulpitos, altares, etc., etc.

Núm. 174.—Perchas barnizadas en color nogal ó negro a pesetas 1'15

Núm. 175.—La misma con siete ganchos, a pesetas 0'75

Núm. 176.—Perchas ballesta plana a 1,20 y 0,95 respectivamente.

## Automoviles de alquiler

Garage mecánico

BICICLETAS, MOTOCICLETAS y automoviles de las mejores marcas nuevos y de ocasión.

Neumáticos Michelin

Agencia exclusiva para la provincia. Talleres de reparación y vulcanización de neumáticos, gasolina, grasas accesorios y carga de acumuladores.

H. Larramendi y Compañía

22 Estación 22

Teléfono 61.—Servicio permanente

L' UNION

Compañía Francesa de Seguros contra incendios

FUNDADA EN 1827

Garantía de la Compañía en 31 de Diciembre de 1911

Capital social..... Francos 10.000.000

Reservas según balance de 1911..... 2.585.000

Primas a recibir..... 122.000.000

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1911 Francos 128.585.000

Primas cobradas durante el año de 1911 \$1.908.125'00

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1911 27.704.231.035'00

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 413 millones de Francos.

Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbeagozo

BUENOS AIRES (14-1.º) IZQUIERDA.—BILBAO

Dirigidos en Vitoria a don Domingo Ruiz de Arriola, calle de Rioja 12-1.º

## Vino Jewel

Poderoso tónico medular y cerebral

Cura rápidamente la **Neurastenia**, la **Debilidad** de las **Piernas**, la **Vejez Prematura** la **Debilidad Medular y Cerebral** y todas las enfermedades de origen nervioso

Asociado con las fricciones de

## TINTURA JEWEL

cura las **Parálisis Parciales** de los brazos y las piernas.

EL VINO JEWEL a base de la **MUYRAPUAMA**

(Planta del Brasil) es la panacea de los hombres de negocios, de los intelectuales, de los gastados y debilitados por excesos de todas clases, que recobran rápidamente las fuerzas perdidas y el vigor mental y físico de la más sana juventud.

Los sabios Doctores Husemann, Harwich, Halfert, Heger, Kessler y Pektolt, en sus estudios sobre la **Muyrapuama**, han comprobado los maravillosos efectos de esta planta. Completamente inofensivo para los ancianos y niños.

DEPOSITOS EN TODOS LOS PAISES

De venta: Señores Blas Montoya; y principales farmacias de Vitoria.

## Mala Real Inglesa

Linea de Bilbao a Montevideo y Buenos Aires

El día 2 de Octubre saldrá de este puerto el vapor correo **Potaro**

en viaje directo para Buenos Aires y Montevideo. Precio del pasaje en 3.ª clase pesetas 250 incluidos los impuestos.

NOTA. Este vapor no admite carga. Para informes, fletes y pasajes, dirigirse al consignatorio autorizado y único representante de dichas Compañías en Bilbao.

Carlos de Maruri Estación 4 Bilbao

## LA EXPORTADORA

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

## Sebastián Ricardo Aranegui

Vitoria

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.



1.ª marca: Chocolate de la Trapa. 400 gramos. 14 16 y 24 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50

2.ª marca: Chocolate de familia. 400 — 14 y 15 1'50, 1'75, 2 y 2'50

3.ª marca: Chocolate económico. 300 — 18 1 y 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 34 raciones. Descomponen desde 30 paquetes. Forros aborados, desde 100 paquetes hasta la cantidad más próxima. Se fabrica con envoltura sin alia y a la valetilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detalle. Principales Ultramarinos.

## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

Contiene los nombres y apellidos de todos los Concejales, Industriales y Elemento Oficial de España. Agricultura, Ganadería, Hidrografía, Minería, Propiedad, Reseñas geográficas y estadísticas, Ser vicios públicos, Aranceles de Aduanas y demás datos de interés. Con la edición presente se regulan seis preciosos mapas de otras provincias, impreso en colores.

OBRA DE UTILIDAD GENERAL. Indispensable en toda oficina, almacén, establecimiento público, etc.

PRECIO DE VENTA EN TODA ESPAÑA: 35 PESETAS FRANCO DE PORTES

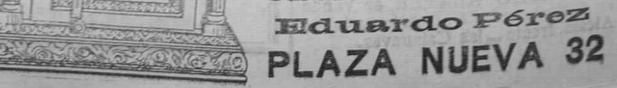
Publicado por la S.ª Ciudad Autónoma

"ANUARIOS BAILLY-BAILLIÈRE Y RIERA REUNIDOS"

Consejo de Gasto, 240 — Barcelona Dirección telegráfica: "ANUARIOS" — Barcelona

## Exito extraordinario Máquinas parlantes con bocinas de madera

DISCOS DE DOS CARAS  
Marcas GRAMOPHONE y ODEON



desde 4'50 Pesetas

Surtido variado y escogido Eduardo Pérez PLAZA NUEVA 32